

коми-пермяцкӧй кыв сьӧрті
урок

Работа с историческими текстами

{

7 класс, велотісь Нешатаева Людмила
Борисовна,
Егоровской шорот школа

-- кык либо унажык смысла сьорт1 йитом кыв, кодаын от1к кылыс пыр главной, а моддэс зависимойось.
-- смысла сьорт1 йитом кынымко кыв либо торья кыв, кодна мыччалоны быдса дума.

Кывтэчас да простой
предложеннё

Коми алфавит составит 1 с сез

Стефан Пермской (14 век, древнекоми алфавит Анбур)

Молодцов В.А. (1886-1940), коми учёной-лингвист, 1918-1930, 1936-1938), молодцовской алфавит.

Мошегов К.М. (1881- 1937), «Букварь для пермяцких детей на чердынском наречии», 1908, вуджото роч кыв выл 1 сь сказкаэз, басняэз

□ Андрей Никифорович Зубов (Питю
Онью)

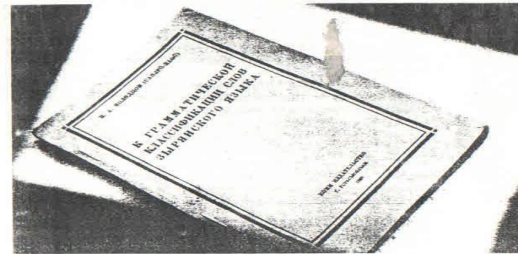
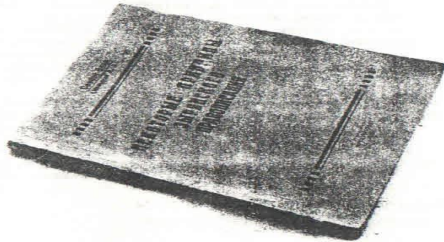
□ Михаил Павлович Лихачев

□ Николай Абрамович Рогов

Коми-пермяцкой кывлон
основоположниккез



Молодой
Васильев



К. П. Яковлев



В. Молодцов да сылӧн небӧггез

Комі буквајез.

(Шыпас чукӧр)

Аа	Бб	Вв	Гг	д.д
А	Б	В	Г	Д
ѦѦ	Жж	Жж	Зз	Зз
ДЪ	Ж	ДЖ	З	ЗЪ
Иі	Јј	Кк	Лл	Лл
И	Й	К	Л	ЛЪ
Нн	Нн	Оо	ӖӖ	Пп
Н	НЪ	О	Ӗ	П
Сс	Сс	Тт	Тт	Уу
С	СЪ	Т	ТЪ	У
	Шш	Щщ	Ее	Ыы
	Ш	ТШ	Э	Ы

Komi alfavit.

Aa, Bb, Cc, Cc, Gg, Dd,

Aa Bb Cc Cc Ee Dd

Dd, Ee, Də, Ff, Gg, Yi

Dd Ee Də Ff Gg li

Jj, Kk, Ll, Ll, Mm, Nn,

Jj Kk Ll Ll Mm Nn

Nn, Oo, Pp, Rr, Ss, Ss,

Nn Oo Pp Rr Ss Ss

Ss, Tt, Tt, Uu, Vv, Vv,

Ss Tt Tt Uu Vv Vv

Xx, Zz, Zz, Zz, Zz, Zz,

Xx Zz Zz Zz Zz Zz

OS DA MUZYK

Olas-velas muzyk. Olanys sylan velama unaj.
Vot aptyr muzyk aslys i sua:

— Jazas rektišany i nañ sejan. Kaja i me os-
pozjaino rektišny. On tad, i me nañan loa.

Kutas muzyk: assis pegankosa i kajas ospozjaino.
Loktas ospozjaino, gagarpav bergaiças, pegankosa
mър verda domalas i pondas rektišny.

Peta setça os:

— Te estan — menam gortan mър keran, kы te
menam pozja lıştin lokny? Ed me pegankota lençit soja.

Muzyk syla panıt i sua:

— Çav-şə, osamisa, en lağas! Kыkə mърkə kerama
da atlañ posuglaşsu pondamə ovny. Me vot rektišny
te orda lokti, kushneta ospozjainşit mađa vь gərnь
da nañ kəznь. Okotast-kə em i te atlañ mekət vaj
uzav, məpър nañan loam.

Os dumajtas-keras: i vьl-od muzykkət posuglaşsu
loa kernь — sija mort, verşays sylan kişis peta, sь
sajşan i menym vuryk loas guam kuz tav çulətnь.

Suglaşiçaso i uzaləny kыkən, rektišany. Os mър
sedta, muzyk satta-şadđa letə da aşek kerə. Rektasə
veltuma. Kola gərnь — gərnьs avu, mър kernь?

Mort osla i sua:

— Vaj, osamisa, vuja pu verda doddaş da kы-
kav, a me ponda gərnь.

Морозко.

(Учт чалакы).

Беддөн дурмакыо,
 Вездө кбдыд ру,
 Быдбнбгт тышкакыо,
 Овтб шоньт ру.
 Журей вогбн вездбн,
 Тошме кон увгбдце ныр,
 Вывнас дуклез тбгбр бшббн,
 Воктас керку оцб,
 Беднас сбтас квонц,
 Мувибт ачыс кыскб
 Выжкоф чочком тош.
 Кычб беднас сбтас,—
 Сетчб воас шель,
 Кытб тошеб кыскас—
 Сетчб оз кол жел.
 Кбдыт русб ведас—
 Кавтас пужбн кер,
 Ошыннез оербтас—
 Маж некбн оз кер.
 Сывие быдбн повб:
 Морт б савбй збир,
 Б кыч шедан—ковб
 Зббны шаоб ныр.

Плху-Сыб.



Коми-3

Музыкало Ком-ереа, бугаа чубдртчб

3-1164_a

Гора-зуль.

(Завоктл чар).

(Ижаборб Коад Ювоб).

Комб кывын Комб воб.



1923 кб.

Комб кыга каван бн.

Сыккундбн кар.



Урок вылын ме велалі.....

Öні ме тöда.....

Меным гленитчис.....

Вöлі сьöкыт.....

Керам итог урок сьöрті

Колӧ, сідз кыдз сія мыччалӧ ассис кад, кывлісь
зоралӧм, отир вермӧмась гижны кывбуррез,
лэдзны небӧггез, велӧтчыны школаын.

Историческӧй текст лоӧ бытшӧм источникӧн,
кӧда висьталӧкыв историяись зоралӧм, кадлісь
ассямасӧ

**Колӧ ли уджавны
историческӧй текстӧн ?**

Ыджыт аттӧ

уджалӧм

понда